

# ГОСУДАРЬ

(IL PRINCIPE)

И

РАЗСУЖДЕНИЯ НА ПЕРВЫЯ ТРИ КНИГИ

ТИТА ЛИВИЯ.

СОЧИНЕНИЕ

НИКОЛАЯ МАКИАВЕЛЛИ.

Переводъ съ итальянскаго подъ редакціею Н. КУРОЧКИНА.

Изданіе  
«РУССКОЙ ВНИЖНОЙ ТОРГОВЛИ»

ЦѢНА 2 РУБЛЯ.

С.-ПЕТЕРБУРГЪ

Въ типографіи Тиблина и К<sup>о</sup> (Неклюдова) В. О. 8 л. д. № 25.

1869

30473

# О Г Л А В Л Е Н І Е.

Стр.  
Николай Макиавелли Лаврентію великоколѣпному, сыну Петра Медичи . . . 1

## Государь.

ГЛАВА I. Сколькихъ видовъ бываеъ верховная власть и какимъ образомъ она водворяется . . . . .	5
ГЛАВА II. Наслѣдственные монархіи. . . . .	6
ГЛАВА III. Монархіи смѣшанныя. . . . .	7
ГЛАВА IV. Почему государство Дарія, завоеванное Александромъ Македонскимъ, послѣ смерти послѣдняго, не возстало противъ его наслѣдниковъ . . . . .	17
ГЛАВА V. Какимъ образомъ должно управлять странами или государствами, которыя до своего покоренія управлялись собственными законами . . . . .	21
ГЛАВА VI. О странахъ, приобретаемыхъ оружіемъ, или искусствомъ завоевателя. . . . .	22
ГЛАВА VII. О новыхъ монархіяхъ, приобретаемыхъ съ чужой помощью и влѣдствіе счастья . . . . .	27
ГЛАВА VIII. О правителяхъ, достигающихъ верховной власти безчестными средствами . . . . .	35
ГЛАВА IX. О гражданской власти. . . . .	40
ГЛАВА X. Какимъ образомъ въ государствахъ всякаго рода можно определять степень своей силы. . . . .	45
ГЛАВА XI. О государствахъ, управляемыхъ духовною властью . . . .	47
ГЛАВА XII. Сколькихъ родовъ бываютъ войска и о наемныхъ войскахъ. . . . .	50

Государь  
ордена  
СВЯТЫХЪ  
102197-48

ГЛАВА XIII. О войскахъ вспомогательныхъ, собственныхъ и смѣшанныхъ. . . . .	Стр. 57
ГЛАВА XIV. Какой образъ дѣйствій долженъ быть принятъ государемъ въ отношеніи войскъ . . . . .	61
ГЛАВА XV. О тѣхъ качествахъ, за которыя людей, а особенно государей хвалятъ или порицаютъ. . . . .	64
ГЛАВА XVI. О щедрости и скупости . . . . .	66
ГЛАВА XVII. О жестокости и милосердіи, или что лучше—пользоваться любовью или возбуждать страхъ . . . . .	69
ГЛАВА XVIII. Какимъ образомъ Государь долженъ исполнять свое слово. . . . .	73
ГЛАВА XIX. О томъ, что государи должны избѣгать ненависти и презрѣнія . . . . .	76
ГЛАВА XX. Полезны или вредны для государей сооруженіе крѣпостей и разныя мѣры, принимаемыя ими для своей безопасности. . . . .	88
ГЛАВА XXI. Какъ долженъ дѣйствовать Государь, чтобы заслужить хорошую репутацию . . . . .	93
ГЛАВА XXII. О сановникахъ государей . . . . .	98
ГЛАВА XXIII. Какъ должно избѣгать льстецовъ . . . . .	100
ГЛАВА XXIV. Почему Итальянскіе Государи потеряли свои владѣнія. . . . .	103
ГЛАВА XXV. На сколько въ человѣческихъ дѣлахъ играетъ роль судьба и какъ можно ей сопротивляться. . . . .	105
ГЛАВА XXVI. Воззваніе о необходимости освобожденія Италіи отъ Варваровъ . . . . .	108

## РАЗСУЖДЕНІЯ О ПЕРВОЙ ДЕКАДѢ ТИТА ЛИВІА.

Николай Макиавелли Заноби Буондельмонти и Козимо Ручеллаи привѣтъ. 117

### Книга первая.

ГЛАВА I. О возникновеніи большей части городовъ вообще и Рима въ особенности. . . . .	121
ГЛАВА II. Какія бываютъ республики и какого рода была республика римская. . . . .	125
ГЛАВА III. Вслѣдствіе чего были учреждены въ Римѣ народныя трибуны, способствовавшіе усовершенствованію республики. . . . .	131
ГЛАВА IV. Раздоръ между народомъ и сенатомъ римскимъ послужилъ въ пользу свободы и могущества этой республики. . . . .	132
ГЛАВА V. Кому надежныя поручить охраненіе свободы, — народу или аристократіи; и кто имѣетъ болѣе поводовъ возбуждать смуты, тѣ ли, кто желаетъ приобрѣтать, или тѣ, кто желаетъ сохранять. . . . .	134
ГЛАВА VI. Можно ли было установить въ Римѣ порядокъ, который прекратилъ бы вражду между народомъ и сенатомъ. . . . .	136

Стр.

ГЛАВА VII. Какъ необходимы были обвиненія для поддержанія свободы республики. . . . .	141
ГЛАВА VIII. Сколько обвиненія полезны республикѣ, столько вредны клеветы. . . . .	145
ГЛАВА IX. О необходимости быть одному, если желаешь основать новую республику или преобразовать существующую, совершенно уклонившуюся отъ своего древняго строя. . . . .	148
ГЛАВА X. Сколько доблестны основатели республикъ или государствъ, столько же гнусны учредители тираніи. . . . .	150
ГЛАВА XI. О религіи Римлянъ. . . . .	154
ГЛАВА XII. Какъ необходимо сохранять значеніе религіи и какъ погубила себя Италія тѣмъ, что не соблюдала этого условія, благодаря римской церкви . . . . .	157
ГЛАВА XIII. Какъ римляне пользовались религіей для государственныхъ учреждений, для своихъ предпріятій и для прекращенія смутъ. . . . .	160
ГЛАВА XIV. Римляне толковали гаданія сообразно надобности и благоразумно соблюдали внѣшніе обряды религіи, когда принуждены были не соблюдать ее на самомъ дѣлѣ, наказывая тѣхъ, кто дерзко обнаруживалъ презрѣніе къ ней. . . . .	163
ГЛАВА XV. Какъ Самниты въ крайности угнетенія прибѣгли къ религіи, какъ къ послѣднему средству. . . . .	165
ГЛАВА XVI. Народъ, привыкшій жить подъ монархической властью и какимъ-нибудь случаемъ освободившійся, съ трудомъ удерживаетъ свободу. . . . .	167
ГЛАВА XVII. Развращенный народъ, достигнувъ свободы, съ величайшимъ трудомъ сохраняетъ ее . . . . .	170
ГЛАВА XVIII. Какъ сохранить свободный порядокъ въ развращенномъ государствѣ, если онъ существуетъ, или какъ водворить, если его нѣтъ. . . . .	173
ГЛАВА XIX. Государь слабый можетъ удержаться, если наследуетъ хорошему правителю; но государство не можетъ удержаться при двухъ слабыхъ правленіяхъ, если одно изъ нихъ тотчасъ слѣдуетъ за другимъ. . . . .	177
ГЛАВА XX. Два доблестные правителя, царствующіе преемственно, совершаютъ великія дѣла; и какъ хорошо учрежденная республика всегда имѣетъ хорошихъ правителей, то успѣхи и приобрѣтенія ея должны быть обширны . . . . .	179
ГЛАВА XXI. Какъ достойны порицанія государи и республики, не имѣющіе собственной арміи. . . . .	180
ГЛАВА XXII. На что слѣдуетъ обратить вниманіе въ поединкѣ трехъ римскихъ Горациевъ съ тремя альбанскими Куріаціями . . . . .	181
ГЛАВА XXIII. Не слѣдуетъ подвергать опасности всю свою судьбу, не	

отдавая дѣлу въ тоже время всѣхъ своихъ силъ; поэтому часто опасно охранять тѣсныи. . . . .	182
ГЛАВА XXIV. Благоустроенныя республики, награждая и наказывая своихъ гражданъ, никогда не считаютъ при этомъ заслуги испу- пающими проступки, и наоборотъ. . . . .	185
ГЛАВА XXV. Желая сдѣлать свободнымъ древнее государство, лучше всего сохранить тѣмъ прежнихъ учреждений . . . . .	186
ГЛАВА XXVI. Новый государь въ завоеванномъ имъ городѣ или про- винции долженъ передѣлать все на новый ладъ . . . . .	188
ГЛАВА XXVII. Люди рѣдко умѣютъ быть или вполне гнусными или вполне честными. . . . .	189
ГЛАВА XXVIII. Отчего римляне были меньше благодарны къ своимъ гражданамъ, чѣмъ афиняне . . . . .	190
ГЛАВА XXIX. Кто благодаритъ, народъ или государь. . . . .	191
ГЛАВА XXX. Что должны дѣлать государь или республика во избѣжа- ние порока неблагодарности; или что долженъ дѣлать полководецъ или гражданинъ, чтобы не испытать ихъ неблагодарности . . . . .	195
ГЛАВА XXXI. Римскіе полководцы никогда не подвергались за свои ошибки излишнимъ наказаніямъ; если неспособность ихъ или не- благоразуміе навлекли на республику вредъ, то тѣмъ не менее они оставались безнаказанны . . . . .	197
ГЛАВА XXXII. Республика или государь не должны медлить пособіемъ народу въ его нуждахъ . . . . .	199
ГЛАВА XXXIII. Когда внѣ или внутри государства противъ него воз- стасть какая-нибудь опасность, полезнѣе избѣгать ея, чѣмъ идти прямо на нее . . . . .	200
ГЛАВА XXXIV. Диктаторская власть была всегда полезна римской рес- публикѣ и никогда не причиняла ни малѣйшаго вреда: свободѣ бываетъ пагубна только власть, самовольно присвоенная гражда- нами, а не та, которою они облечены народною волею . . . . .	203
ГЛАВА XXXV. Почему учрежденіе децемвирата въ Римѣ было вредно свободѣ республики, хотя онъ былъ установленъ свободнымъ об- щественнымъ рѣшеніемъ . . . . .	206
ГЛАВА XXXVI. Граждане, получавшіе высшія должности, не должны пренебрегать и низшими . . . . .	207
ГЛАВА XXXVII. Осмутахъ, возбужденныхъ въ Римѣ аграрнымъ закономъ, и о томъ, какъ опасно издавать въ республикѣ законы, имѣющіе обратное дѣйствіе и нарушающіе древнія учрежденія государства. . . . .	209
ГЛАВА XXXVIII. Слабыя государства дѣйствуютъ нерѣшительно и не умѣютъ избирать опредѣленнаго пути; рѣшаясь на какой-нибудь поступокъ, они скорѣе подчиняются необходимости, чѣмъ слѣ- дуютъ произвольному выбору . . . . .	212
ГЛАВА XXXIX. Часто одинакія явленія замѣчаются у различныхъ на- родовъ . . . . .	215

ГЛАВА XL. Объ учрежденіи въ Римѣ децемвировъ, о томъ, что было въ этомъ учрежденіи замѣчательнаго: между прочимъ о томъ, что одно и тоже обстоятельство можетъ иногда спасти, а иногда по- губить государство . . . . .	217
ГЛАВА XLI. Безразсудно и бесполезно резко переходить отъ уничи- женія къ высокомерию и отъ кротости къ жестокости . . . . .	223
ГЛАВА XLII. Какъ легко люди развращаются . . . . .	224
ГЛАВА XLIII. Кто сражается для собственной славы, тотъ бываетъ воиномъ храбрымъ и вѣрнымъ. . . . .	—
ГЛАВА XLIV. Толпа безъ вождя не можетъ ничего сдѣлать; не должно сперва грозить, а потомъ искать власти . . . . .	225
ГЛАВА XLV. Кто не соблюдаетъ законъ, особенно имъ самимъ издан- ный, подаетъ этимъ дурной примѣръ; правителю чрезвычайно опасно часто оскорблять гражданъ . . . . .	226
ГЛАВА XLVI. Люди перескакиваютъ отъ одного честолюбиваго замысла къ другому; сперва желаютъ только оградить себя отъ обидъ, а потомъ хотятъ сами сдѣлаться угнетателями . . . . .	228
ГЛАВА XLVII. Хотя люди часто ошибаются въ общихъ вопросахъ, но въ частныхъ ошибаются рѣдко . . . . .	230
ГЛАВА XLVIII. Чтобы не допустить къ какой-нибудь должности чело- вѣка презрѣннаго или неспособнаго, надо выставить въ соперники ему лицо еще болѣе жалкое и неспособное, или же, напротивъ того, самаго благороднаго и надежнаго челоуѣка. . . . .	234
ГЛАВА XLIX. Если государство, свободное съ самаго своего основанія подобно Риму, съ трудомъ устанавливаетъ законы, охраняющіе его свободу, то для государствъ, поработенныхъ съ самаго начала, свобода почти невозможна . . . . .	—
ГЛАВА L. Правительственные совѣты и учрежденія не должны мѣшать государственнымъ мѣрамъ . . . . .	237
ГЛАВА LI. Республики должны показывать видъ, что поступаютъ по добровольному великодушному побужденію въ случаѣ, когда имъ приходится дѣйствовать въ силу необходимости. . . . .	238
ГЛАВА LII. Вѣрнѣйшее и безопаснѣйшее средство сдерживать смѣлость челоуѣка, достигшаго въ республикѣ излишней власти, состоитъ въ томъ, чтобы предупредить его на томъ самомъ пути, которымъ онъ достигъ могущества . . . . .	239
ГЛАВА LIII. Обманутый ложными признаками выгоды, народъ нерѣдко самъ стремится къ своей гибели, и его чрезвычайно легко увлечь обширными надеждами и блистательными ожиданіями . . . . .	241
ГЛАВА LIV. Какую власть имѣетъ великій челоуѣкъ для удержанія воз- ставшаго народа . . . . .	245
ГЛАВА LV. Какъ легко нести дѣла въ республикахъ, гдѣ масса не раз- вращена: гдѣ господствуетъ равенство, тамъ не можетъ возник- нуть монархія: гдѣ его нѣтъ, тамъ не можетъ быть республики. . . . .	246
ГЛАВА LVI. Великіе перевороты въ городахъ и провинціяхъ всегда	

предшествуютъ предзнаменованіями или предсказывающими ихъ людьми . . . . .	250
ГЛАВА LVII. Народъ въ совокупности силенъ, а въ отдѣльности слабъ . . . . .	251
ГЛАВА LVIII. Толпа умнѣе и постояннѣе государя . . . . .	253
ГЛАВА LIX. Какой союзъ можетъ больше внушать къ себѣ довѣрія — съ республикой или съ государемъ . . . . .	258
ГЛАВА LX. Консульство и всѣ прочія общественныя должности давались въ Римѣ безъ обращенія вниманія на возрастъ . . . . .	260

## Книга вторая.

ГЛАВА I. Что болѣе способствовало распространенію владычества римлянъ — достоинства ихъ или счастье . . . . .	265
ГЛАВА II. Съ какими народами приходилось римлянамъ вести войны и какъ упорно они отстаивали свою свободу . . . . .	270
ГЛАВА III. Римъ дѣлается могущественнымъ городомъ, разрушая соедѣнія государствъ и давая иностранцамъ легкій доступъ къ почестямъ . . . . .	276
ГЛАВА IV. Республики шли тремя путями къ распространенію . . . . .	277
ГЛАВА V. Перемѣна религіи и языка, а также наводненія и моровыя повѣтрія уничтожаютъ историческія воспоминанія . . . . .	282
ГЛАВА VI. Какъ римляне вели войну . . . . .	284
ГЛАВА VII. Сколько земли римляне давали каждому колонисту . . . . .	286
ГЛАВА VIII. О причинахъ переселенія народовъ изъ отечества и нашествія ихъ въ чужія страны . . . . .	287
ГЛАВА IX. О причинахъ, обыкновенно возбуждающихъ войны между державами . . . . .	290
ГЛАВА X. Деньги, вопреки общему мнѣнію, далеко не нервъ войны . . . . .	292
ГЛАВА XI. Неблагоразумно вступать въ союзъ съ государемъ, который имѣетъ болѣе славы, чѣмъ дѣйствительной силы . . . . .	295
ГЛАВА XII. Что лучше, въ боязни нападенія, самому напасть на противника или ждать его нападенія . . . . .	296
ГЛАВА XIII. Величіе достигается болѣе хитростью, чѣмъ силою . . . . .	300
ГЛАВА XIV. Люди заблуждаются, думая укротить чужую гордость своимъ смиреніемъ . . . . .	302
ГЛАВА XV. Слабыхъ государствъ всегда дѣйствуютъ нерѣшительно, а нерѣшительность всегда вредна . . . . .	303
ГЛАВА XVI. Какъ въ наше время войска удалились отъ древняго строя . . . . .	306
ГЛАВА XVII. Насколько значенія можно приписывать артиллеріи въ современныхъ арміяхъ и справедливо ли общепринятое мнѣніе на этотъ счетъ . . . . .	310
ГЛАВА XVIII. О томъ, что авторитетъ римлянъ и примѣръ древнихъ	

войскъ заставляютъ отдать пѣхотѣ преимущество передъ конницею . . . . .	316
ГЛАВА XIX. О томъ, что завоеванія неблагоустроенныхъ республикъ, не подражающихъ доблестному примѣру римлянъ, ведутъ ихъ не къ величію, а къ гибели . . . . .	320
ГЛАВА XX. Какой опасности подвергаются государи и республики, прибѣгающіе къ наемнымъ и вспомогательнымъ войскамъ . . . . .	325
ГЛАВА XXI. Римляне установили своего претора внѣ Рима въ первый разъ въ Канузъ черезъ четыреста лѣтъ послѣ начала своихъ войнъ . . . . .	327
ГЛАВА XXII. Какъ часто люди ошибаются въ сужденіяхъ о великихъ событіяхъ . . . . .	329
ГЛАВА XXIII. Поставленный чѣмъ-нибудь въ необходимость рѣшить участь своихъ подданныхъ, Римъ особенно избѣгалъ средняго пути . . . . .	332
ГЛАВА XXIV. Крѣпости вообще скорѣе вредны, чѣмъ полезны . . . . .	337
ГЛАВА XXV. Часто бываетъ вредно пользоваться междоусобіемъ въ горѣ для его покоренія . . . . .	344
ГЛАВА XXVI. Презрѣніе и оскорбленіе только возбуждаютъ ненависть, не принося никакой пользы . . . . .	346
ГЛАВА XXVII. Благоразумные государи и республики довольствуются побѣдой; кто ищетъ большаго, часто находитъ лишь собственную гибель . . . . .	347
ГЛАВА XXVIII. Какъ опасно для государя или республики оставлять безъ отмщенія обиды, нанесенныя правительству или частнымъ лицамъ . . . . .	351
ГЛАВА XXIX. Судьба ослабляетъ людей, когда они начинаютъ претятствовать ей планамъ . . . . .	353
ГЛАВА XXX. Дѣйствительно-могущественные государи и республики приобретаютъ союзниковъ не деньгами, а мужествомъ и славою . . . . .	356
ГЛАВА XXXI. Какъ опасно вѣряться изгнанникамъ . . . . .	359
ГЛАВА XXXII. О способахъ римлянъ брать города . . . . .	361
ГЛАВА XXXIII. Римляне предоставляли своимъ полководцамъ совершенно свободу дѣйствій . . . . .	364

## Книга третья.

ГЛАВА I. Чтобы какая-нибудь религія или республика долго просуществовала, надо чаще возвращать ее къ ея началу . . . . .	367
ГЛАВА II. Какъ умно иногда притвориться дуракомъ . . . . .	372
ГЛАВА III. Чтобы сохранить возстановленную свободу, необходимо убивать сыновей Брута . . . . .	373